



MySafe USB-C M.2 SSD External Case

For M.2 B-Key SATA SSD (NGFF) discs



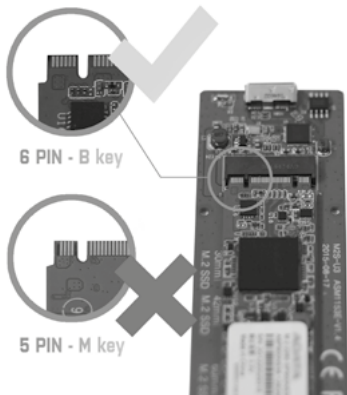
User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: C31MYSAFEM2

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com



ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

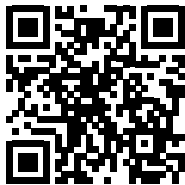
CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce „Instrukcje, sterowniki”. W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.



i-tec MySafe USB-C M.2 SSD External Case

ENGLISH.....	06-08
DEUTSCH.....	09-11
FRANÇAIS.....	12-14
ESPAÑOL.....	15-17
ITALIANO.....	18-20
ČESKY.....	21-23
POLSKI.....	24-26
SLOVENSKY.....	27-29
LIETUVOS.....	30-32
NEDERLANDS.....	33-35
WEEE.....	36-37
Declaration of Conformity.....	38-39
FCC.....	40

SPECIFICATION

- External USB-C case for M.2 B-Key SATA Based SSD discs
- Transferrable interface: 1x USB-C 3.1, Gen. 2 (up to 10Gbps)
- Compatible with M.2 B-Key SATA Based SSD discs with sizes 2230, 2242, 2260, 2280
- Plug & Play function
- Active LED diode indicating the case state (lights – is connected, twinkles – record/reading is going on)
- Power supply 5V, 900mA
- Weight: 44 g
- Dimensions: 110 x 40 x 9 mm

SYSTEM REQUIREMENTS

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x and higher – automatic installation of drivers from the system. A free USB-C port.

M.2 DISC HARDWARE INSTALLATION

Go on according to the following instructions:

1. Screw out 2 pcs of screws on the connector side of the case and take off the cover.
2. Take out the motherboard.
3. Insert M.2 disc so that the slot in the disc corresponds to the slot on the M.2 connector. After that, screw up the M.2 disc on the opposite side to the motherboard. Insert the motherboard together with the M.2 disc back and screw up the pair of the screws.
4. Connect a USB cable to the case. Now the device is ready for using.

SOFTWARE INSTALLATION

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit or macOS 10.x and higher
After connecting the device to a computer, detection

and automatic installation of drivers from the system will be performed.

***Remark:** The case surface can be warmed up during operation. It is a usual operational feature and doesn't mean a defect. This warming-up is caused by cooling the electronics inside the case. We recommend not covering the case by things.*

***Remark:** To ensure correct function of the device, firstly it is necessary to format the disc. Proceed according to the below mentioned instructions. As far as the disc was earlier used, it may not be a necessity. By disc formatting, you will always lose already saved data. We recommend that you save important or valuable data in more than one discs or other data recording media*

FORMATTING A NEW HDD

1. Click with the right button on „Desktop“.
2. Select „Administrate“.
3. Click on „Disc administration“.
4. Select HDD with the marking „Unassigned“ or „Uninitialized“ and with the specified capacity of the inserted disc (usually a number lower by same digit places is displayed).
5. Provided the disc is not initialized, click on the left field by the right button and select „Initialize disc“.
6. Click with the right button on the area of the disc and select „New simple bunch“, click on „Next“.
7. Leave the maximum bunch size and click on „Next“.
8. Select „Assign a letter of the unit“ and click on „Next“.
9. Select „Format the bunch with the following setting“ (leave the initial settings). Click on „Next“ and „Finish“.
10. HDD will be formatted. The duration of formatting depends on the HDD size; afterwards the HDD will be viewable in the system.

PACKAGE CONTENT

- External case for M.2 disc
- USB-C cable (45 cm)

i-tec MySafe USB-C M.2 SSD External Case

- Screwdriver
- User guide

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.cz/en on the “FAQ” tab of this product.

SPEZIFIKATION

- Externes USB-C Gehäuse für M.2 B-Key SATA Based SSD Festplatten
- Übertragungsschnittstelle: 1x USB-C 3.1, Gen. 2 (bis zu 10Gbps)
- Kompatibel zu M.2 B-Key SATA Based SSD Festplatten von der Größe 2230, 2242, 2260, 2280
- Unterstützung von Funktion Plug & Play
- Aktive LED Kontrollleuchte, die den Stand des Gehäuses anzeigt (leuchtet –Angeschlossen, blinkt – Lesen/Schreiben)
- Versorgung 5V, 900mA
- Gewicht: 44 g
- Maße: 110 x 40 x 9 mm

SYSTEMANFORDERUNGEN

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x und höher
– automatische Treiberinstallation vom System. Freier USB-C Port.

HARDWAREINSTALLATION DER M.2 FESTPLATTE

Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen:

1. Schrauben Sie die 2 Schrauben an der Konnektorseite des Gehäuses aus und nehmen Sie den Deckel ab.
2. Nehmen Sie die Grundplatte heraus.
3. Legen Sie die M.2 Festplatte so ein, dass der Ausschnitt an der Festplatte dem Ausschnitt am M.2 Konnektor entspricht. Dann schrauben Sie die M.2 Festplatte auf der anderen Seite zur Grundplatte. Legen Sie sie zusammen mit M.2 Festplatte zurück und verschrauben Sie die beiden Schrauben.
4. Schließen Sie das USB-Kabel an das Gehäuse. Nun ist das Gerät betriebsbereit.

SOFTWAREINSTALLATION

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit oder macOS 10.x und höher
Nach dem Geräteanschluss an den Computer werden die Treiber vom Betriebssystem erkannt und

automatisch installiert.

***Bem.:** Im Betrieb kann die Oberfläche des Gehäuses warm werden. Es ist eine übliche Betriebseigenschaft. Sie stellt keinen Fehlzustand dar. Auf diese Weise wird die Elektronik im Gehäuse gekühlt. Wir empfehlen, das Gehäuse nicht mit Gegenständen abzudecken.*

***Bem.:** Damit das Gerät richtig funktioniert, ist es nötig, die Festplatte zu formatieren. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen. Falls die Festplatte vorher schon benutzt wurde, muss es nicht nötig sein. Durch Formatieren gehen die schon gespeicherten Daten verloren. Es ist empfehlenswert, wichtige oder wertvolle Daten auf mehrere Festplatten oder andere Speichermedien zu speichern.*

FORMATIEREN DER NEUEN FESTPLATTE

1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf „Mein Computer“.
2. Wählen Sie „Bearbeiten“.
3. Klicken Sie auf „Festplattenverwaltung“.
4. Wählen Sie die Festplatte, bei der „nicht zugeordnet“ beziehungsweise „nicht initialisiert“ und die Kapazität der eingelegten Festplatte entspricht (es wird um ein paar Reihen weniger angezeigt).
5. Wenn die Festplatte nicht initialisiert ist, klicken Sie mit der rechten Maustaste im linken Feld und wählen Sie „Festplatte initialisieren“.
6. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den Bereich der Festplatte und wählen Sie „Neuer einfacher Bund“, klicken Sie auf „Weiter“.
7. Die Größe des Bundes lassen Sie auf Maximum und klicken auf „Weiter“.
8. Wählen Sie „Buchstaben der Einheit zuordnen“ und klicken Sie auf „Weiter“.
9. Wählen Sie „Bund mit folgender Einstellung formatieren“ (belassen sie die Werkseinstellung). Klicken Sie auf „Weiter“ und „Beenden“.
10. HDD wird formatiert. Die Formatierungszeit hängt von der Größe der Festplatte ab. Danach ist die Festplatte im System sichtbar.

LIEFERUMFANG

- Externes Gehäuse für M.2 Festplatte
- USB-C Kabel (45 cm)
- Schraubenzieher
- Gebrauchsanweisung

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

SPÉCIFICATIONS

- Boîtier USB-C externe pour disques SSD SATA M.2 B-Key
- Interface de transfert: 1x USB-C 3.1, Gen. 2 (jusqu'à 10 Gbps)
- Compatible disques SSD SATA M.2 B-Key de format 2230, 2242, 2260, 2280
- Rétrocompatible USB 2.0
- Supporte la fonction Plug & Play
- LED indiquant l'état de fonctionnement du cadre (éclairé - connecté, clignotant - écriture / lecture)
- Alimentation 5V, 900mA
- Poids: 44 g
- Dimensions: 110 x 40 x 9 mm

EXIGENCES DU SYSTÈME

Windows 7/8 / 8.1 / 10 32 / 64bit, macOS 10.x et supérieur - Installation automatique des pilotes dans le système. Port USB-C libre.

INSTALLATION MATERIEL DU DISQUE M.2

Veuillez suivre ces étapes:

1. Dévissez les 2 vis situées du côté connecteur du cadre et retirez le couvercle.
2. Retirez la carte primaire.
3. Insérez le disque M.2 de sorte que la découpe du disque corresponde à la découpe du connecteur M.2. Ensuite, vissez sur le côté opposé le disque M.2 à la carte primaire. Remettez le disque M.2 en place et vissez l'ensemble au boîtier.
4. Connectez le câble USB au châssis. L'appareil est, maintenant, prêt à l'emploi.

INSTALLATION LOGICIELLE

Windows 7/8 / 8.1 / 10 32 / 64bit ou macOS 10.x et supérieur

Après connexion de l'équipement à l'ordinateur, celui-ci effectuera automatiquement l'installation des pilotes au sein du système.

Remarque: La surface du boîtier peut devenir chaude lors du fonctionnement. Ceci est normal et ne constitue pas un défaut. C'est de cette manière que les composants électroniques refroidissent à l'intérieur du boîtier. Nous recommandons de ne pas recouvrir le cadre d'objets.

Remarque: Pour un fonctionnement correct de l'appareil, veuillez d'abord formater le disque. Suivez les instructions ci-dessous. Si un disque a déjà été utilisé, cela peut ne pas être nécessaire. En formatant, vous perdrez toujours les données déjà sauvegardées. Nous recommandons que les données importantes ou précieuses soient stockées sur plusieurs disques ou autres supports d'enregistrement.

FORMATER UN NOUVEAU DISQUE DUR

1. Faites un clic droit sur „Poste de travail“.
2. Sélectionnez „Gérer“.
3. Cliquez sur „Gestion des disques“.
4. Sélectionnez le disque dur qui est signalé comme „Non attribué“ ou „Non initialisé“ et où est indiqué la capacité du disque inséré (indication parfois moindre).
5. Si le disque n'est pas initialisé, faites un clic droit dans le champ gauche et sélectionnez „Initialiser le disque“.
6. Faites un clic droit sur la zone du disque et sélectionnez „Nouveau volume simple“, cliquez sur „Suivant“.
7. Laissez le volume du disque au maximum et cliquez sur „Suivant“.
8. Sélectionnez „nommez le disque“ et cliquez sur „Suivant“.
9. Sélectionnez „Formater le disque avec les réglages suivants“ (laissez „réglage par défaut“). Cliquez sur „Suivant“ et „Terminer“.
10. Le formatage du disque dur s'effectue. Le temps de formatage dépend de la taille du disque dur, puis le disque dur sera visible dans le système.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Boîtier externe pour disque M.2
- Câble USB-C (45 cm)
- Tournevis
- Guide de l'utilisateur

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.cz/fr, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

ESPECIFICACIONES

- La caja externa USB-C para los discos duros M.2 B-Key SATA Based SSD
- Interfaz de transferencia: 1x USB-C 3.1, Gen. 2 (hasta 10 Gbps)
- Compatible con discos duros M.2 B-Key SATA Based SSD, la carcasa admite varias alturas de unidad, incluyendo: 2230, 2242, 2260, 2280
- Compatible con versiones anteriores USB 2.0
- Soporte de función Plug & Play
- Señalización LED - (está iluminado – conectado; está parpadeando - escritura / lectura)
- Fuente de alimentación 5V, 900mA
- Peso: 44 g
- Dimensiones: 110 x 40 x 9 mm

REQUISITOS DEL SISTEMA

Windows 7/8 /8.1/10 32 / 64bit, macOS 10.X o superior
- Instalación automática de controladores del sistema.
Puerto USB-C gratuito.

INSTALACIÓN HARDWARE DEL DISCO M.2

Siga estos pasos:

1. Desatornille los 2 tornillos en el lado del conector de la carcasa y retire la cubierta.
2. Retire la placa del base.
3. Inserte el disco M.2 de modo que el corte en el disco corresponda con el puerto en el conector M.2. Luego atornille el disco M.2 del otro lado de la placa base. Inserte el disco M.2 hacia atrás y atornille los tornillos.
4. Conecte el cable USB a la carcasa. Ahora el dispositivo está listo para usar.

INSTALACIÓN DEL SOFTWARE

Windows 7/8/8.1/10 32/64 bit o macOS 10.X o superior
Al conectarse a una computadora, se detecta e instala automáticamente los controladores del sistema.

Nota: Durante el funcionamiento, la superficie de la carcasa puede calentarse. Esta es una característica operativa normal y no es un defecto. Así es como la electrónica se enfría dentro de la caja. Recomendamos que ningún objeto cubra la carcasa.

Nota: Para un funcionamiento correcto del dispositivo, primero debe formatearse el disco. Siga las instrucciones a continuación. Si un disco ha sido usado previamente, puede que no sea necesario formatearlo. Al formatear, siempre perderá los datos ya guardados. Recomendamos que los datos importantes o valiosos se almacenen en múltiples discos u otros medios de grabación.

FORMATEAR UN NUEVO DISCO DURO

5. Haga clic derecho en „Mi PC“.
6. Seleccione „Administrar“.
7. Haga clic en „Administración de discos“.
8. Seleccione la unidad de disco duro que dice „Sin asignar“ o „Sin inicializar“ y la capacidad del disco insertado se muestra algunas veces menos que el disco tiene.
9. Si el disco no está inicializado, haga clic derecho en el cuadro de la izquierda y seleccione „Inicializar disco“.
10. Haga clic derecho en el área del disco y seleccione „Nuevo volumen simple“, haga clic en „Siguiente“.
11. Deje el tamaño del volumen al máximo y haga clic en „Siguiente“.
12. Seleccione „Asignar una letra de unidad“ y haga clic en „Siguiente“.
13. Seleccione „Dar formato al volumen con la siguiente configuración“ (deje la configuración predeterminada). Haga clic en „Siguiente“ y „Finalizar“.
14. Formateo de la unidad de disco duro. El tiempo de formateo depende del tamaño de la unidad de disco duro, luego la unidad de disco duro es visible en el sistema

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Carcasa externa para disco M.2
- Cable USB-C (45 cm)
- Destornillador
- Guía del usuario

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web www.i-tec.cz/es, en la pestaña "FAQ" de este producto.

SPECIFICAZIONI TECNICHE

- Involucro esterno USB-C per dischi M.2 B-Key SATA Based SSD
- Interfaccia di trasmissione: 1 porta USB-C 3.1, Gen. 2 (fino a 10 Gbps)
- Compatibile con dischi M.2 B-Key SATA Based SSD di dimensioni 2230, 2242, 2260 e 2280
- Reversibilmente compatibile con l'interfaccia USB 2.0
- Supporta la funzione Plug & Play
- La spia LED attiva indica lo stato dell'involucro (accensione – connessione, lampeggio – registrazione/lettura in corso)
- Alimentazione: 5 V, 900 mA
- Peso: 44 g
- Dimensioni: 110 x 40 x 9 mm

REQUISITI DI SISTEMA

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit, macOS 10.x o superiore – installazione automatica degli strumenti dal sistema. Una porta USB-C libera.

INSTALLAZIONE HARDWARE DEL DISCO M.2

Procedere secondo le seguenti istruzioni:

1. Svitare 2 viti posizionate sul lato dei connettori e togliere il coperchio.
2. Estrarre la scheda madre.
3. Inserire il disco M.2 facendo combaciare il profilo del disco con il profilo del connettore M.2. Dopodiché avvitare il lato opposto del disco M.2 alla scheda madre, inserirla assieme al disco M.2 nella sua sede e avvitare entrambe le viti.
4. Inserire il cavo USB dell'involucro. A questo punto il dispositivo è pronto a essere usato.

INSTALLAZIONE SOFTWARE

Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 32/64bit o macOS 10.x o superiore

Una volta collegato il dispositivo al computer, esso viene rilevato dal sistema assieme all'installazione automatica degli strumenti.

Nota: Durante il funzionamento la superficie dell'involucro può riscaldarsi. Questo fenomeno è normale e non segnala alcun guasto siccome in questo modo i dispositivi elettronici, nascosti dentro l'involucro, vengono raffreddati. Si consiglia di non coprire l'involucro con altri oggetti.

Nota: Per una corretta funzione del dispositivo occorre formattare prima il disco. Seguire le istruzioni indicate in avanti. Qualora il disco sia stato usato già, la formattazione potrà essere omessa. Si precisa che la formattazione cancella sempre i dati archiviati, quindi, si consiglia di archiviare i dati importanti e di valore su più dischi o su altri dispositivi di archiviazione.

FORMATTAZIONE DI UN NUOVO DISCO RIGIDO

1. Cliccare con il pulsante destro del mouse sull'icona "Computer".
2. Cliccare sulla voce "Gestione computer".
3. Cliccare sulla voce "Gestione dischi".
4. Selezionare il disco rigido che riporta la scritta "Non formattato" o eventualmente "Non inizializzato" assieme all'informazione sulla sua capacità (può essere visualizzato il valore molto inferiore).
5. Qualora il disco non sia ancora inizializzato, cliccare con il pulsante destro del mouse sul campo sinistro e scegliere la voce "Inizializzare il disco".
6. Cliccare con il pulsante destro del mouse sul campo del disco e scegliere la voce "Nuovo volume semplice" e poi su "Altro".
7. Lasciare il volume al valore massimo e cliccare su "Altro".
8. Selezionare la voce "Cambiare la lettera all'unità" e cliccare su "Altro".
9. Selezionare la voce "Formattare l'unità con seguente impostazione" (lasciare l'impostazione di partenza) e cliccare su "Altro" e su "Finire".
10. A questo punto si avvia la formattazione del disco rigido. La durata della formattazione dipende dalla dimensione del disco rigido,

i-tec MySafe USB-C M.2 SSD External Case

dopodiché sarà visibile nel sistema operativo.

CONTENUTO CONFEZIONE

- Involucro esterno per rischi M.2
- Cavo USB-C (45 cm)
- Giravite
- Libretto d'uso

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web www.i-tec.cz/it.

SPECIFIKACE

- Externí USB-C rámeček pro M.2 B-Key SATA Based SSD disk
- Přenosové rozhraní: 1x USB-C 3.1, Gen. 2 (až 10 Gbps)
- Kompatibilní s M.2 B-Key SATA Based SSD disk velikostí 2230, 2242, 2260, 2280
- Zpětně kompatibilní s rozhraním USB 2.0
- Podpora funkce Plug & Play
- Aktivní LED dioda indikující stav rámečku (svítí – je připojen, bliká – probíhá zápis/čtení)
- Napájení 5V, 900mA
- Hmotnost: 44 g
- Rozměry: 110 x 40 x 9 mm

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x a vyšší – automatická instalace ovladačů ze systému. Volný USB-C port.

HARDWAROVÁ INSTALACE M.2 DISKU

Postupujte dle následujících pokynů:

1. Vyšroubujte 2 šroubky na konektorové straně rámečku a sejměte kryt.
2. Vyjměte základní desku.
3. Vložte M.2 disk tak, aby výřez v disku odpovídal výřezu na M.2 konektoru. Poté M.2 disk na opačné straně přišroubujte k základní desce. Tu vložte i s M.2 diskem zpět a zašroubujte dvojici šroubků.
4. Připojte USB kabel k rámečku. Nyní je zařízení připraveno k použití.

SOFTWAREVÁ INSTALACE

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit nebo macOS 10.x a vyšší
Po připojení zařízení k počítači dojde k detekci a automatickému nainstalování ovladačů ze systému.

Pozn.: Při provozu může docházet k zahřívání povrchu rámečku. Toto je běžná provozní vlastnost a není na závadu. Takto se chladí elektronika uvnitř rámečku. Doporučujeme rámeček nezakrývat předměty.

***Pozn.:** Pro správnou funkci zařízení je třeba disk nejprve naformátovat. Postupujte podle pokynů uvedených níže. Pokud byl již disk dříve používán, nemusí být toto nutností. Formátováním vždy přijdete o již uložená data. Důležitá či hodnotná data doporučujeme mít uložena na více discích či jiných záznamových médiích.*

FORMÁTOVÁNÍ NOVÉHO HDD

1. Klikněte pravým tlačítkem na „Tento počítač“.
2. Zvolte „Spravovat“.
3. Klikněte na „Správa disků“.
4. Zvolte HDD, u kterého je uvedeno „Nepřiřazeno“ případně „Neinicializováno“ a udaná kapacita vloženého disku (zobrazeno bývá o několik řádů míň).
5. Pokud není disk inicializován, klikněte v levém poli pravým tlačítkem a zvolte „Inicializovat disk“.
6. Pravým tlačítkem klikněte na oblast disku a zvolte „Nový jednoduchý svazek“, klikněte na „Další“.
7. Velikost svazku ponechejte na maximu a klikněte na „Další“.
8. Zvolte „Přiřadit písmeno jednotky“ a klikněte na „Další“.
9. Zvolte „Naformátovat svazek s následujícím nastavením“ (ponechejte výchozí nastavení). Klikněte na „Další“ a „Dokončit“.
10. Proběhne naformátování HDD. Doba formátování je závislá na velikosti HDD, poté je HDD v systému viditelný.

OBSAH BALENÍ

- Externí rámeček pro M.2 disk
- USB-C kabel (45 cm)
- Šroubovák
- Uživatelská příručka

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.

- Uschovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

SPECYFIKACJA

- Zewnętrzna obudowa USB-C na dyski M.2 B-Key SATA Based SSD
- Interfejs: 1x USB-C 3.1, Gen. 2 (do 10 Gbps)
- Kompatybilność z dyskami M.2 B-Key SATA Based SSD typu 2230, 2242, 2260, 2280
- Plug & Play
- Aktywna dioda LED sygnalizuje status obudowy (świeci – podłączenie, miganie – w trakcie zapisu/ odczytu)
- Zasilanie 5V, 900mA
- Waga: 44 g
- Wymiary: 110 x 40 x 9 mm

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x oraz nowsze – automatyczna instalacja sterowników z system. Wolny port USB-C.

INSTALACJA DYSKU M.2

Postępuj wg poniższej instrukcji:

1. Odkręć 2 śrubki z obudowy po stronie ze złączami i zdejmij przykrywkę.
2. Wyjmij płytę główną.
3. Umieść dysk M.2 aby złącze dysku pasowało do złącza M.2. Przykręć dysk do płyty głównej przeciwnej stronie. Umieść płytę główną razem z dyskiem M.2 w obudowie i przykręć śrubki.
4. Podłącz kabel USB do obudowy. Można zacząć używać urządzenia.

INSTALACJA PROGRAMOWA

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit LUB macOS 10.x oraz nowsze

Po podłączeniu do komputera system sam automatycznie wykryje urządzenie i zainstaluje sterowniki.

Uwaga: Powierzchnia obudowy podczas jej pracy może nagrzewać się. Jest to normalna właściwość i nie oznacza defektu. Nagrzewanie spowodowane jest chłodzeniem elektroniki wewnątrz obudowy. Zalecamy aby obudowa nie była przykrywana innymi rzeczami.

Uwaga: W celu zapewnienia prawidłowej pracy urządzenia należy w pierwszej kolejności sformatować dysk. Postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami. Jeżeli dysk był już wcześniej używany formatowanie może nie być konieczne. Podczas formatowania dysku wszystkie zapisane wcześniej dane zawsze zostaną usunięte. Zalecamy tworzenie kopii bezpieczeństwa i zapisywanie istotnych danych na więcej niż jednym dysku czy też innym zapisywalnym nośniku pamięci.

FORMATOWANIE NOWEGO DYSKU

1. Kliknij prawym przyciskiem myszy „Komputer”
2. Wybierz „Zarządzaj”.
3. Kliknij na „Zarządzanie dyskami”.
4. Wybierz zaznaczony dysk „Nieprzydzielony” lub „Niezainicjowany” z odpowiednią pojemnością (pokazywana wartość jest nieznacznie niższa).
5. Umieszczony dysk nie jest zainicjowany, kliknij prawym przyciskiem myszy w lewym obszarze i wybierz „Zainicjuj dysk”.
6. Kliknij prawym przyciskiem myszy na obszar dysku i wybierz „nowy wolumen prosty” i kliknij „Dalej”.
7. Ustaw rozmiar wolumenu na maksimum, a następnie kliknij „Dalej”.
8. Wybierz „Przypisz literę dysku” i kliknij „Dalej”.
9. Wybierz „Format wolumenu z następującymi ustawieniami” (pozostaw ustawienia domyślne). Kliknij „Dalej” i „Zakończ”.
10. HDD zostanie sformatowany. Czas formatowania zależy od pojemności dysku; po sformatowaniu dysk będzie widoczny w systemie.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Obudowa zewnętrzna na dyski M.2
- Kabel USB-C (45 cm)
- Śrubokręt
- Instrukcja

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.cz/pl w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

ŠPECIFIKÁCIE

- Externý USB-C rámček pre M.2 B-Key SATA Based SSD disky
- Prenosové rozhranie: 1x USB-C 3.1, Gen. 2 (až 10Gbps)
- Kompatibilný s M.2 B-Key SATA Based SSD diskami veľkosť 2230, 2242, 2260, 2280
- Späťne kompatibilný s rozhraním USB 2.0
- Aktívna LED dióda indikujúca stav rámčeku (svieti – je pripojený, bliká – prebieha zápis/čítanie)
- Napájanie 5V, 900mA
- Hmotnosť: 44 g
- Rozmery: 110 x 40 x 9 mm

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x a vyšší – automatická inštalácia ovládačov zo systému. Voľný USB-C port.

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA M.2 DISKU

Postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1. Odskrutkujte 2 skrutky na konektorovej strane rámčeku a zložte kryt.
2. Vyberte základnú dosku.
3. Vložte M.2 disk tak, aby výrez v disku zodpovedal výrezu na M.2 konektore. Potom M.2 disk na opačnej strane priskrutkujte k základnej doske. Tú vložte i s M.2 diskom späť a zaskrutkujte dvojicu skrutiek.
4. Pripojte USB kábel k rámčeku. Teraz je zariadenie pripravené na použitie.

SOFTWAREVÁ INŠTALÁCIA

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit alebo macOS 10.x a vyšší

Po pripojení zariadenia k počítaču dôjde k detekcii a automatickému nainštalovaniu ovládačov zo systému.

Pozn.: Pri prevádzke môže dochádzať k zahrievaniu povrchu rámčeku. Toto je bežná prevádzková vlastnosť a nie je na závalu. Takto sa chladí elektronika vo

vnútri rámčeku. Doporučujeme rámček nezakrývať predmetmi.

Pozn.: Pre správnu funkciu zariadenia je treba disk najprv naformátovať. Postupujte podľa pokynov uvedených nižšie. Pokiaľ bol už disk predtým používaný, nemusí byť toto nutnosť. Formátovaním vždy prídete o už uložené dáta. Dôležité či hodnotné dáta doporučujeme mať uložené na viacerých diskoch či iných záznamových médiách.

FORMÁTOVANIE NOVÉHO HDD

1. Kliknite pravým tlačidlom na „Tento počítač“.
2. Zvoľte „Spravovať“.
3. Kliknite na „Správa diskov“.
4. Zvoľte HDD, pri ktorom je uvedené „Nepripravené“ prípadne „Neinicializované“ a udaná kapacita vloženého disku (zobrazená býva o niečo nižšia).
5. Pokiaľ nie je disk inicializovaný, kliknite v ľavom poli pravým tlačidlom a zvoľte „Inicializovať disk“.
6. Pravým tlačidlom kliknite na oblasť disku a zvoľte „Nový jednoduchý zväzok“, kliknite na „Ďalší“.
7. Veľkosť zväzku ponechajte na maxime a kliknite na „Ďalší“.
8. Zvoľte „Priradiť písmeno jednotky“ a kliknite na „Ďalší“.
9. Zvoľte „Naformátovať zväzok s nasledujúcim nastavením“ (ponechajte základné nastavenie). Kliknite na „Ďalší“ a „Dokončiť“.
10. Prebehne naformátovanie HDD. Doba formátovania je závislá na veľkosti HDD, potom je HDD v systéme viditeľný.

OBSAH BALENIA

- Externý rámček pre M.2 disk
- USB-C kábel (45 cm)
- Skrutkovač

- Uživatelská příručka

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe www.i-tec.cz v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

SPECIFIKACIJA

- Išorinis USB-C rėmelis diskams M.2 B-Key SATA Based SSD
- Perdavimų sąsaja: 1x USB-C 3.1, Gen. 2 (iki 10Gbps)
- Suderinamas su M.2 B-Key SATA Based SSD diskais, kurių dydis 2230, 2242, 2260, 2280
- Palaikymas funkcijos Plug & Play
- Aktyvi LED lemputė rodo rėmelio būklę (dega – yra prijungtas, mirksi – vyksta įrašas/skaitymas)
- Įkrovimas 5V, 900mA
- Svoris: 44 g
- Matmenys: 110 x 40 x 9 mm

SYSTEMOS REIKALAVIMAI

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x ir aukštesnė – valdikliai iš sistemos instaliuojasi automatiškai. Laisvas USB-C prievadas.

HARDWARE INSTALIACIJA DISKO M.2

Vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais:

1. Atsukite 2 varžtus rėmelio jungties pusėje ir nuimkite dangtį.
2. Išimkite pagrindinę plokštę
3. Įdėkite diską M.2 taip, kad išpjova diske atitiktų jungties M.2 išpjovai. Po to diską M.2 kitoje pusėje priveržkite varžtais prie pagrindinės plokštės. Plokštę su M.2 disku įdėkite atgal į vietą ir priveržkite du varžtus.
4. Prie rėmelio prijunkite USB kabelį. Įrenginys paruoštas naudojimui.

SOFTWARE INSTALIACIJA

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit arba macOS 10.x ir aukštesnė

Prijungus įrenginį prie kompiuterio bus rasti valdikliai ir automatiškai instaliuoti iš sistemos.

Pastaba: Eksploatacijos metu rėmelio paviršius gali įkaisti. Tai yra įprasta eksploatacinė savybė ir nelaikoma defektu. Taip yra aušinama elektronika rėmelio viduje. Rekomenduojame neuždengti rėmelio daiktais.

Pastaba: Kad įrenginys veiktų teisingai pirmiausia reikia diską suformatuoti. vadovaukitės toliau pateiktais nurodymais. Jeigu diskas buvo naudojamas anksčiau to gali nereikėti. Formatavimu visada prarasite išsaugotus dokumentus. Svarbius arba vertingus duomenis rekomenduojame saugoti keliuose diskuose arba kitose laikmenose.

NAUJO HDD FORMATAVIMAS

1. Dešiniuoju mygtuku paspauskite ties „Šis kompiuteris“.
2. Pasirinkite „Administruoti“.
3. paspauskite ties „Diskų administravimas“.
4. Pasirinkite HDD, prie kurio yra pažymėta „Nepriskirta“ arba „Neinicijuota“ ir yra nurodyta disko galia (įprastai rodoma keliomis eilutėmis mažiau).
5. Jeigu diskas nėra inicijuotas, paspauskite kairiajame lauke dešiniuoju mygtuku ir pasirinkite „Inicijuoti diską“.
6. dešiniuoju mygtuku paspauskite ties disku ir pasirinkite „Naujas paprastas tomas“, paspauskite ties „Kita“.
7. Palikite tomo dydį ant Maksimalaus ir paspauskite ties „Kitas“.
8. Pasirinkite „Priskirti bloko raidę“ ir paspauskite ties „Kitas“.
9. Pasirinkite „Formatuoti tomą su sekančiu nustatymu“ (palikite pradinį nustatymą). Paspauskite ties „Kitas“ ir „Užbaigti“.
10. Įvyks formatavimas HDD. Formatavimo laikas priklauso nuo HDD dydžio, po to HDD yra sistemoje matomas.

PAKUOTĖS SUDĖTYJE:

- Išorinis rėmelis diskui M.2
- USB-C kabelis (45 cm)
- Atsuktukas
- Vartotojo vadovas

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.cz/en skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

SPECIFICATIE

- Extern USB-C-frame voor M.2 B-Key SATA BASED SSD-schijven
- Overdrachtsinterface: 1x USB-C 3.1, Gen. 2 (tot 10 Gbps)
- Compatibel met M.2 B-Key SATA Based SSD-schijven met maten 2230, 2242, 2260, 2280
- Achterwaarts compatibel met een USB 2.0-interface
- Ondersteuning van de functie Plug & Play;
- Actieve LED-diode die de status van het frame aangeeft (brandt – frame aangesloten, knippert – vindt het schrijven/lezen plaats)
- Voeding 5V, 900mA
- Gewicht: 44 g
- Afmetingen: 110 x 40 x 9 mm

SYSTEMEEREIEN

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit, macOS 10.x en hoger – automatische installatie van de stuurprogramma's van het systeem. Vrije USB-C-poort.

HARDWARE-INSTALLATIE VAN DE SCHIJF M.2

1. Volg deze stappen:
2. Draai de 2 schroeven aan de connectorkant van het frame los en verwijder het deksel.
3. Verwijder het moederbord.
4. Plaats de schijf M.2 zodanig, dat de uitsparing in de schijf overeenkomt met de uitsparing op de M.2-connector. Schroef vervolgens de M.2-schijf vast aan de andere kant op het moederbord. Plaats vervolgens het moederbord en de schijf M.2 terug en schroef de twee schroeven vast.
5. Sluit de USB-kabel aan op het frame. Nu is het apparaat klaar voor gebruik.

SOFTWARE-INSTALLATIE

Windows 7/8/8.1/10 32/64bit of macOS 10.x en hoger
Na het aansluiten van het apparaat op de computer worden de stuurprogramma's gedetecteerd en automatisch geïnstalleerd vanaf het systeem.

Opm.: Tijdens het gebruik kan het oppervlak van het frame warm worden. Dit is een normale bedrijfsfunctie en duidt geen defect aan. Op deze manier wordt de elektronica in het frame gekoeld. We raden aan het frame met geen voorwerpen te bedekken.

Opm.: Voor een juiste werking van het apparaat moet de schijf eerst worden geformatteerd. Volg de onderstaande instructies. Als de schijf al eerder werd gebruikt, is dit misschien niet nodig. Door te formatteren, verliest u altijd de al opgeslagen gegevens. We raden aan dat belangrijke of waardevolle gegevens worden opgeslagen op meerdere schijven of andere opslagmedia.

HET FORMATTEREN VAN EEN NIEUWE HDD

1. Klik met de rechtermuisknop op "Deze computer".
2. Kies "Beheren".
3. Klik op "Beheer van schijven".
4. Selecteer de HDD met de tekst "Niet toegewezen" of "Niet-geïnitieerd" en de capaciteit van de geladen schijf (de weergave toont enkele graden minder).
5. Als de schijf niet is geïnitieerd, klik met de rechtermuisknop in het linkervak en kies "Schijf initialiseren".
6. Klik met de rechtermuisknop op het gebied van de schijf en selecteer "Nieuwe eenvoudige sectie". Klik vervolgens op "Volgende".
7. Laat de grootte van de sectie maximaal en klik op "Volgende".
8. Selecteer "Een letter van de eenheid toewijzen" en klik op "Volgende".
9. Kies "Sectie formatteren met de volgende instelling" (laat de standaardinstelling ongewijzigd). Klik op "Volgende" en "Voltooien".
10. Het formatteren van de HDD wordt uitgevoerd. De formatteringsduur is afhankelijk van de grootte van de HDD. Vervolgens is de HDD

zichtbaar in het systeem.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Extern frame voor M.2-schijf
- USB-C kabel (45 cm)
- Schroevendraaier
- Gebruikershandleiding

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ op het tabblad "FAQ" bij dit product.



EUROPEAN UNION ONLY

NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE

ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only).

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU).

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois découlée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea).

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati

per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii).

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej).

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu).

LIETUVOS

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje).

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie).

**EU DECLARATION OF CONFORMITY /
EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG / DÉCLARATION EU DE
CONFORMITÉ / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD /
DICHIAZIONE DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ
O SHODĚ / EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA
ZGDNOŚCI / ES ATITIKTIES DEKLARACIJA / EU-
CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore,
Výrobce, Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant:**

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt
/ déclare que ce produit / declara que este producto / dichiara
che il seguente prodotto / tímto prohlašuje, že výrobek / tímto
prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt / šiuo pareiškia,
kad gaminys / verklaart hierbij dat het product

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název,
Názov, Nazwa, Gaminys, Naam:**

i-tec MYSAFE Metal M.2 External Case USB-C 3.1 Gen 2 for M.2
SATA based B-Key SSD

Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Modelis:
C31MYSAFEM2 / K16NC

**Determination, Bestimmung, La détermination,
Determinación, Determinazione, Určení, Určenie, Opcje,
Ustatymas, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. / Das
Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern
bestimmt. / Le produit est déterminé pour une utilisation
sur PC comme équipement. / El producto se determina para
usar en PC como equipo. / Destinato per essere usato come
attrezzatura informatica o come accessorio per computer. /
Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství
do počítačů. / Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a
jako príslušenstvo do počítačov. / Produkt jest przeznaczony
do współpracy z komputerem jako akcesorium. / Gaminys
yra skirtas įrangai papildyti ir naudojamas kaip priedas
kompiuteriams. / Het product is bedoeld als uitrusting voor
apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht
den Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences
essentiels selon / Cumple los requisitos esenciales
según / Soddisfa i requisiti essenziali secondo / Splňuje tyto

požadavky / Spĺňa tieto požiadavky / Speľnia następujace
wymagania / Atitinka esminius reikalavimus pagal / Het
voldoet aan de volgende vereisten:

EC Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU

**EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la
compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla
Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor
EMC):**

EN 55032:2015; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013
EN 55024:2015, IEC 61000-4-2:2009

RoHS:

2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application /und
ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité
dans des conditions d'application standard / y es seguridad
bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro
in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek
obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého
použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy
standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis
sąlygomis yra saugus /en is veilig onder de omstandigheden
van normaal gebruik.

**Additional information, Ergänzende Angaben, Information
additionnelle, Información Adicional, Informazioni
integrative, Doplňující informace, Doplňujúce informácie,
Dodatkowe informacje, Papildoma informacija, Aanvullende
informatie:**

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque
d'identification, Marca de identificación, Segno di
identificazione, Identifikační značka, Identifikačná značka,
Znak identyfikacyjny, Identifikavimo ženklas, Identificatiemerks:



Ostrava 08. 04. 2020

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature,
Geschäftsführer, Exécutif et signature, Nombre
y firma del gerente, Amministratore, Jednatel,
Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej,
Vadovas, Zaakvoerder*



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

www.i-tec.cz/en